

## UPPLYSNINGAR FRÅN MEDLEMSSTATERNA

## INFORMATIONSMEDDELANDE

**Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/821 om upprättande av en unionsordning för kontroll av export, förmedling, transitering och överföring av samt tekniskt bistånd för produkter med dubbla användningsområden <sup>(1)</sup>: Uppgifter om åtgärder som medlemsstaterna vidtagit i enlighet med artiklarna 4, 6, 7, 9, 11, 12, 22 och 23.**

(2022/C 66/04)

Enligt artiklarna 6, 7, 9, 11, 12, 22 och 23 i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2021/821 (nedan kallad *förordningen*) ska de åtgärder som medlemsstaterna vidtar för tillämpningen av förordningen offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Kommissionen och medlemsstaterna har dessutom beslutat att även offentliggöra ytterligare uppgifter om åtgärder som medlemsstaterna vidtagit i enlighet med artikel 4 för att säkerställa att exportörer har tillgång till heltäckande uppgifter om de kontroller som tillämpas i hela EU.

**1. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 4.3 I FÖRORDNINGEN (TILLSTÅNSKRAV FÖR EXPORT AV PRODUKTER MED DUBBLA ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN SOM INTE FÖRTECKNAS I BILAGA I)**

En medlemsstat får, i enlighet med artikel 4.3, utvidga tillämpningsområdet för artikel 4.1 till att omfatta produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen, om exportören har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

Enligt artikel 4.4 i förordningen ska medlemsstater som i enlighet med artikel 4.3 beslutar att export av en produkt med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I ska omfattas av ett tillståndskrav vid behov informera de övriga medlemsstaterna och kommissionen. I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som vidtagits av medlemsstaterna och som kommissionen har underrättats om. En detaljerad beskrivning av de åtgärder som kommissionen har underrättats om anges efter tabellen.

Medlemsstat	Har medlemsstaten antagit nationell lagstiftning om tillståndskrav i enlighet med artikel 4.3?
BELGIEN	Delvis JA
BULGARIEN	NEJ
TJECKIEN	NEJ
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	NEJ
ESTLAND	NEJ
IRLAND	NEJ
GREKLAND	NEJ
SPANIEN	NEJ
FRANKRIKE	NEJ
KROATIEN	JA

(<sup>1</sup>) EUT L 206, 11.6.2021, s. 1.

Medlemsstat	Har medlemsstaten antagit nationell lagstiftning om tillståndskrav i enlighet med artikel 4.3?
ITALIEN	NEJ
CYPERN	NEJ
LETTLAND	JA
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	JA
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	JA
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	NEJ
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	JA
SVERIGE	NEJ

### 1.1. **Belgien**

Exporttillstånd ska krävas i regionerna Flandern och Vallonien för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Artikel 5 i den flamländska regeringens dekret av den 14 mars 2014 om reglering av export, transitering och överföring av produkter med dubbla användningsområden och om lämnande av tekniskt bistånd [Belgiens officiella tidning av den 2 maj 2014]; artikel 4 i den vallonska regeringens dekret av den 6 februari 2014 om reglering av export, transitering och överföring av produkter och teknik med dubbla användningsområden [Belgiens officiella tidning av den 19 februari 2014].)

### 1.2. **Kroatien**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Lag om kontroll av produkter med dubbla användningsområden [Kroatiens officiella tidning 80/11 i 68/2013].)

### 1.3. **Lettland**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Artiklarna 5.7 och 17.1 i lagen om spridning av strategiska varor av den 21 juni 2007; punkt 31 i förordning 657 (av den 20 oktober 2010) om förfaranden för att utfärda respektive vägra att bevilja en licens för varor av strategisk betydelse och andra dokument som rör spridning av strategiska varor.)

**1.4. Luxemburg**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Artikel 45.1 i lag av den 27 juni 2018 om exportkontroll.)

**1.5. Ungern**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Punkt 7 i regeringsdekret nr 13 från 2011 om tillstånd för utrikeshandel med produkter med dubbla användningsområden.)

**1.6. Nederländerna**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Artikel 2 i lagen om strategiska tjänster [Wet Strategische diensten] och artiklarna 2 och 3 i dekretet om strategiska varor [Besluit Strategische goederen].)

**1.7. Österrike**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(Artikel 5 i första utrikeshandelsförordningen från 2011 [Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011], BGBl. II nr 343/2011, offentliggjord den 28 oktober 2011.)

**1.8. Finland**

Exporttillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen om exportören har anledning att misstänka att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1.

(4 § 4 mom. i lag 562/1996.)

**2. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 6.3 I FÖRORDNINGEN (UTÖKAD FÖRMEDELINGSKONTROLL)**

Enligt artikel 6.3 jämförd med artikel 6.5 i förordningen ska kommissionen offentliggöra de åtgärder som medlemsstater vidtar för att utvidga tillämpningen av artikel 6.1 till produkter med dubbla användningsområden som inte tas upp i förteckningen för användningar som anges i artikel 4.1 samt till produkter med dubbla användningsområden för militära slutanvändningar och destinationsländer som anges i artikel 4.2.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som vidtagits av medlemsstaterna och som kommissionen har underrättats om. En detaljerad beskrivning av de åtgärder som kommissionen har underrättats om anges efter tabellen.

Medlemsstat	Har tillämpningen av kontroller av förmedling enligt artikel 6.1 utvidgats i överensstämmelse med artikel 6.3?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	JA
TJECKIEN	JA
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	NEJ
ESTLAND	JA
IRLAND	NEJ

Medlemsstat	Har tillämpningen av kontroller av förmedling enligt artikel 6.1 utvidgats i överensstämmelse med artikel 6.3?
GREKLAND	JA
SPANIEN	JA
FRANKRIKE	NEJ
KROATIEN	JA
ITALIEN	JA
CYPERN	NEJ
LETTLAND	JA
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	JA
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	JA
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	JA
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	JA
SVERIGE	NEJ

### 2.1. Bulgarien

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.2 i förordningen, och av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen, om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artikel 34.4 i lagen om exportkontroll avseende försvarsrelaterade produkter samt produkter och teknik med dubbla användningsområden, officiella tidningen nr 26/29 mars 2011, som trädde i kraft den 30 juni 2012.)

### 2.2. Tjeckien

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om den behöriga myndigheten informerar förmedlaren om att produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, eller om att produkter med dubbla användningsområden helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning som avses i artikel 4.2 i förordningen.

(Punkt 3 i lag nr 594/2004 Coll., om genomförande av gemenskapsordningen för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden (i dess ändrade lydelse)).

### 2.3. **Estland**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som med tanke på deras slutanvändning eller slutanvändare eller av hänsyn till allmän säkerhet eller mänskliga rättigheter har karaktären av strategiska varor, även om de inte tas upp i förteckningen över strategiska varor.

(Punkt 6.7 i lagen om strategiska varor.)

### 2.4. **Grekland**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2 i förordningen.

(Punkt 3.2.3 i ministerbeslut nr 121837/e3/21837/28-9-2009.)

### 2.5. **Spanien**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar och destinationsländer som avses i artikel 4.1 och 4.2 i förordningen.

(Artikel 2.3.b i kungligt dekret 679/2014 av den 1 augusti 2014 om kontroll av utrikeshandel med försvarsmateriel, annan materiel och varor och teknik med dubbla användningsområden.)

### 2.6. **Kroatien**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om den behöriga myndigheten informerar förmedlaren om att produkter med dubbla användningsområden helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 och 4.2 i förordningen.

(Lag om kontroll av produkter med dubbla användningsområden [Kroatiens officiella tidning 80/11 i 68/2013].)

### 2.7. **Italien**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 eller 4.2 i förordningen.

(Artikel 9 i lagstiftningsdekret nr 221/2017 av den 15 december 2017, i kraft sedan den 1 februari 2018.)

### 2.8. **Lettland**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 eller 4.2 i förordningen.

(Artikel 5.7 i lagen om spridning av strategiska varor av den 21 juni 2007; punkt 31 i förordning 657 (av den 20 oktober 2010) om förfaranden för att utfärda respektive vägra att bevilja en licens för varor av strategisk betydelse och andra dokument som rör spridning av strategiska varor.)

### 2.9. **Luxemburg**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, och för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2 i förordningen.

(Artikel 42.1 i lagen av den 27 juni 2018 om exportkontroll.)

### 2.10. Ungern

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2 i förordningen, och av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 och 4.2 i förordningen.

(Punkt 17.1 i regeringsdekret nr 13 från 2011 om tillstånd för utrikeshandel med produkter med dubbla användningsområden.)

### 2.11. Nederländerna

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, och av produkter med dubbla användningsområden om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2 i förordningen.

(Artikel 4 i lagen om strategiska tjänster [Wet strategische diensten].)

Tillstånd ska även krävas för förmedling avseende 37 kemiska ämnen när destinationen är Irak, oavsett bestämd mottagare eller slutanvändare.

(Dekret om produkter med dubbla användningsområden för Irak [Regeling goederen voor tweeerlei gebruik Irak].)

### 2.12. Österrike

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om den behöriga myndigheten informerar förmedlaren om att de berörda produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 och 4.2 i förordningen.

(Artikel 15.1 i utrikeshandelslagen [Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I nr 26/2011].)

### 2.13. Rumänien

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om de berörda produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 och 4.2 i förordningen.

(Artikel 14.2 i undantagsförordning nr 119 av den 23 december 2010 (GEO nr 119/2010) om kontrollordningen för verksamhet som rör produkter med dubbla användningsområden.)

### 2.14. Finland

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som förtecknas i bilaga I till förordningen om förmedlaren har informerats av den behöriga myndigheten om att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.2 i förordningen, och för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om förmedlaren har informerats av den behöriga myndigheten om att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(3 § 2 mom. och 4 § 1 mom. i lag 562/1996.)

## 3. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 6.4 I FÖRORDNINGEN (UTÖKAD FÖRMEDELINGSKONTROLL)

Enligt artikel 6.4 jämförd med artikel 6.5 i förordningen ska kommissionen offentliggöra de åtgärder som vidtas av medlemsstater som infört tillståndskrav för förmedling av produkter med dubbla användningsområden, om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som anges i artikel 4.1.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som vidtagits av medlemsstaterna och som kommissionen har underrättats om. En detaljerad beskrivning av de åtgärder som kommissionen har underrättats om anges efter tabellen.

Medlemsstat	Har kontroller av förmedling utvidgats i överensstämmelse med artikel 6.4?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	JA
TJECKIEN	JA
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	NEJ
ESTLAND	JA
IRLAND	NEJ
GREKLAND	JA
SPANIEN	JA
FRANKRIKE	NEJ
KROATIEN	JA
ITALIEN	JA
CYPERN	NEJ
LETTLAND	JA
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	JA
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	JA
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	JA
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	JA
SVERIGE	NEJ

### 3.1. Bulgarien

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artikel 47 i lagen om exportkontroll avseende försvarsrelaterade produkter samt produkter och teknik med dubbla användningsområden [offentliggjord i Bulgariens officiella tidning nr 26/29 mars 2011].)

### 3.2. Tjeckien

Om en förmedlare har anledning att misstänka att produkter med dubbla användningsområden är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, ska förmedlaren underrätta den behöriga myndigheten, som får besluta att införa tillståndskrav.

(Punkt 3.4 i lag nr 594/2004 Coll. om genomförande av gemenskapsordningen för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden.)

### 3.3. **Estland**

Om en förmedlare har anledning att misstänka att produkter med dubbla användningsområden är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, ska förmedlaren omedelbart underrätta kommissionen för strategiska varor, polismyndigheterna eller säkerhetsmyndigheterna om detta. Efter det att en sådan underrättelse har ägt rum, kan kommissionen för strategiska varor besluta att införa ett tillståndskrav.

(Punkt 77 i lagen om strategiska varor.)

### 3.4. **Grekland**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Punkt 3.2.2 i ministerbeslut nr 121837/e3/21837/28-9-2009.)

### 3.5. **Spanien**

Om en förmedlare har anledning att misstänka att de produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen, för vilka han eller hon planerar förmedlingstjänster, helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar och destinationsländer som avses i artikel 4.1 och 4.2, ska han eller hon underrätta den behöriga myndigheten som ska fatta beslut om huruvida dessa förmedlingstjänster omfattas av tillstånd.

(Artikel 2.3.c i kungligt dekret 679/2014 av den 1 augusti 2014 om kontroll av utrikeshandel med försvarsmateriel, annan materiel och varor och teknik med dubbla användningsområden.)

### 3.6. **Kroatien**

Om en förmedlare har anledning att misstänka att produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 och 4.2 i förordningen, ska förmedlaren underrätta den behöriga myndigheten, som får besluta att införa tillståndskrav.

(Punkt 3 i lagen om kontroll av produkter med dubbla användningsområden [Kroatiens officiella tidning 80/11 i 68/2013].)

### 3.7. **Italien**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artikel 9 i lagstiftningsdekret nr 221/2017 av den 15 december 2017, i kraft sedan den 1 februari 2018.)

### 3.8. **Lettland**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artiklarna 5.7 och 17.1 i lagen om spridning av strategiska varor av den 21 juni 2007; punkt 31 i förordning 657 (av den 20 oktober 2010) om förfaranden för att utfärda respektive vägra att bevilja en licens för varor av strategisk betydelse och andra dokument som rör spridning av strategiska varor.)

### 3.9. **Luxemburg**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artikel 42.2 i lagen av den 27 juni 2018 om exportkontroll.)

### 3.10. **Ungern**

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.



(Punkt 17.2 i regeringsdekret nr 13 från 2011 om tillstånd för utrikeshandel med produkter med dubbla användningsområden.)

### 3.11. Nederländerna

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden som ingår i förteckningen om produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artikel 4.5 i lagen om strategiska tjänster [Wet strategische diensten].)

### 3.12. Österrike

Om en förmedlare har anledning att misstänka att produkter med dubbla användningsområden är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, ska förmedlaren underrätta den behöriga myndigheten, som får besluta att införa tillståndskrav.

(Artikel 5 i första utrikeshandelsförordningen från 2011 [Erste Außenwirtschaftsverordnung 2011], BGBl. II nr 343/2011, offentliggjord den 28 oktober 2011.)

### 3.13. Rumänien

Tillstånd ska krävas för förmedling av produkter med dubbla användningsområden om förmedlaren har anledning att misstänka att produkterna är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen.

(Artikel 14.3 i undantagsförordning nr 119 av den 23 december 2010 [GEO nr 119/2010] om kontrollordningen för verksamhet som rör produkter med dubbla användningsområden.)

### 3.14. Finland

Om en förmedlare har anledning att misstänka att produkter med dubbla användningsområden är, eller kan vara, avsedda för någon av de användningar som avses i artikel 4.1 i förordningen, ska förmedlaren underrätta den behöriga myndigheten, som får besluta att införa tillståndskrav.

(3 § 2 mom. och 4 § 4 mom. i lag 562/1996.)

## 4. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 7.3 I FÖRORDNINGEN (UTVIDGAD TRANSITERINGSKONTROLL)

Enligt artikel 7.3 jämförd med artikel 7.4 i förordningen ska kommissionen offentliggöra medlemsstaternas åtgärder för att utvidga tillämpningen av artikel 7.1 till produkter med dubbla användningsområden som inte tas upp i förteckningen för användningar som anges i artikel 4.1 och till produkter med dubbla användningsområden för militära slutanvändningar och destinationsländer som anges i artikel 4.2.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit och som har anmälts till kommissionen. Närmare uppgifter om åtgärderna lämnas efter tabellen.

Medlemsstat	Har bestämmelserna om transiteringskontroll i artikel 7.1 utvidgats i överensstämmelse med artikel 7.3?
BELGIEN	Delvis JA
BULGARIEN	NEJ
TJECKIEN	JA
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	NEJ
ESTLAND	JA
IRLAND	NEJ
GREKLAND	JA
SPANIEN	JA
FRANKRIKE	JA

Medlemsstat	Har bestämmelserna om transiteringskontroll i artikel 7.1 utvidgats i överensstämmelse med artikel 7.3?
KROATIEN	JA
ITALIEN	JA
CYPERN	NEJ
LETTLAND	JA
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	JA
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	JA
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	JA
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	JA
SVERIGE	NEJ

#### 4.1. **Belgien**

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av de behöriga myndigheterna i regionerna Flandern och Vallonien om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av de behöriga myndigheterna i regionerna Flandern och Vallonien om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artiklarna 6 och 7 i den flamländska regeringens dekret av den 14 mars 2014 om reglering av export, transitering och överföring av produkter med dubbla användningsområden och om lämnande av tekniskt bistånd [Belgiens officiella tidning av den 2 maj 2014]; artiklarna 5 och 6 i den vallonska regeringens dekret av den 6 februari 2014 om reglering av export, transitering och överföring av produkter och teknik med dubbla användningsområden [Belgiens officiella tidning av den 19 februari 2014].)

#### 4.2. **Tjeckien**

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Punkt 13b i lag nr 594/2004 Coll. om genomförande av gemenskapsordningen för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden [1].)

#### 4.3. **Estland**

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Punkterna 3, 6 och 7 i lagen om strategiska varor.)

#### 4.4. Grekland

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Punkt 3.3.3 i ministerbeslut nr 121837/e3/21837/28-9-2009.)

#### 4.5. Spanien

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 11 i lag 53/2007 av den 28 december om kontroll av utrikeshandel med försvarsmateriel och materiel med dubbla användningsområden.)

#### 4.6. Frankrike

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 3.I i dekret nr 2020-74 av den 31 januari 2020, i dess lydelse enligt dekret nr 2020-1481 av den 30 november 2020.)

#### 4.7. Kroatien

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Lag om kontroll av produkter med dubbla användningsområden [Kroatiens officiella tidning 80/11 i 68/2013].)

#### 4.8. Italien

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 7 i lagstiftningsdekret nr 221/2017 av den 15 december 2017, i kraft sedan den 1 februari 2018.)

#### 4.9. Lettland

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 5.7 i lagen om spridning av strategiska varor av den 21 juni 2007; punkt 31 i förordning 657 (av den 20 oktober 2010) om förfaranden för att utfärda respektive vägra att bevilja en licens för varor av strategisk betydelse och andra dokument som rör spridning av strategiska varor.)

#### 4.10. Luxemburg

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 43.2 i lag av den 27 juni 2018 om exportkontroll.)

Dessa bestämmelser ska inte gälla transitering av varor med dubbla användningsområden som skickas utan omlastning eller byte av transportmedel (omlastning eller förändring av transportmedel i lastsäkringssyfte av varor på ett fartyg eller luftfartyg ska inte anses utgöra lossning av varorna, under förutsättning att varorna återlastas på samma fartyg eller luftfartyg), eller transitering av produkter med dubbla användningsområden för vilka det redan finns ett generellt exporttillstånd från Europeiska unionen.

(Artikel 43.3 i lagen av den 27 juni 2018 om exportkontroll.)

#### 4.11. Ungern

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Punkt 18 i regeringsdekret nr 13 från 2011 om tillstånd för utrikeshandel med produkter med dubbla användningsområden.)

#### 4.12. Nederländerna

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 4a.1 och artikel 2 i beslutet om strategiska varor [Besluit strategische goederen].)

#### 4.13. Österrike

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 15 i utrikeshandelslagen från 2011 [Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I nr 26/2011].)

#### 4.14. Rumänien

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(Artikel 15.2 i undantagsförordning nr 119 av den 23 december 2010 [GEO nr 119/2010].)

#### 4.15. Finland

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden som inte ingår i förteckningen får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för användningar som avses i artikel 4.1.

Transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden får förbjudas av den behöriga myndigheten om produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för militär slutanvändning och destinationsländer som avses i artikel 4.2.

(3 § 3 mom. och 4 § 1 mom. i lag 562/1996.)

### 5. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 9 I FÖRORDNINGEN (UTVIDGAD KONTROLL TILL PRODUKTER SOM INTE TAS UPP I FÖRTECKNINGEN MED HÄNSYN TILL DEN ALLMÄNNA SÄKERHETEN, FÖREBYGGANDE AV TERRORISTHANDLINGAR, ELLER TILL DE MÄNSKLIGA RÄTTIGHETERNA)

Enligt artikel 9.4 i förordningen ska kommissionen offentliggöra de åtgärder som medlemsstaterna med hänsyn till den allmänna säkerheten, inbegripet förebyggande av terroristhandlingar, eller till de mänskliga rättigheterna har vidtagit för att förbjuda eller kräva tillstånd för export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit och som har anmälts till kommissionen. Närmare uppgifter om åtgärderna lämnas efter tabellen.

Medlemsstat	Har ytterligare kontroller införts för produkter som inte tas upp i förteckningen med hänsyn till den allmänna säkerheten, inbegripet förebyggande av terroristhandlingar, eller till de mänskliga rättigheterna i överensstämmelse med artikel 9.1?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	JA
TJECKIEN	JA
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	JA
ESTLAND	JA
IRLAND	JA
GREKLAND	NEJ
SPANIEN	NEJ
FRANKRIKE	JA
KROATIEN	NEJ
ITALIEN	NEJ
CYPERN	NEJ
LETTLAND	JA

Medlemsstat	Har ytterligare kontroller införts för produkter som inte tas upp i förteckningen med hänsyn till den allmänna säkerheten, inbegripet förebyggande av terroristhandlingar, eller till de mänskliga rättigheterna i överensstämmelse med artikel 9.1?
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	NEJ
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	JA
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	JA
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	NEJ
SVERIGE	NEJ

### 5.1. Bulgarien

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får genom ett beslut av ministerrådet införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

(Artikel 34.1 3 i lagen om exportkontroll avseende försvarsrelaterade produkter samt produkter och teknik med dubbla användningsområden [Bulgariens officiella tidning nr 26/29 mars 2011].)

### 5.2. Tjeckien

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får genom ett regeringsdecret införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

(Punkt 3.1 d i lag nr 594/2004 Coll.)

### 5.3. Tyskland

#### a. Del I avsnitt B i Tysklands exportkontrollförteckning

Export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen omfattas av tillståndskrav om produkterna är upptagna i del I avsnitt B i den tyska exportkontrollförteckningen.

(Avsnitt 8.1 nr 2 i utrikeshandelsförordningen [*Außenwirtschaftsverordnung* – AWW].)

Del I avsnitt B i Tysklands exportkontrollförteckning omfattar följande produkter:

–2B909 Maskiner för tryckvalsning och maskiner som kombinerar trycksvarvande och tryckvalsande funktioner, andra än de som omfattas av 2B009, 2B109 eller 2B209 inom ramen för rådets förordning (EU) 2021/821 i dess ändrade lydelse, som har samtliga följande egenskaper, samt särskilt konstruerade komponenter för sådana maskiner:

- a) som enligt tillverkarens tekniska specifikation kan utrustas med enheter för numerisk styrning, datorstyrning eller playback-styrning, och

- b) där kraften från pressrullen är större än 60 kN, om köparlandet eller destinationslandet är Syrien.
- 2B952 Utrustning som kan användas vid hantering av biologiska material, annan än sådan som omfattas av avsnitt 2B352 inom ramen för rådets förordning (EU) nr 2021/821 i dess ändrade lydelse, om köparlandet eller destinationslandet är Iran, Nordkorea eller Syrien:
- a) Fermentorer som kan odla patogena "mikroorganismer" eller virus eller som kan producera toxiner utan spridning av aerosoler, och som har en total kapacitet av 10 liter eller mer.
- b) Omrörare för fermentorer som omfattas av avsnitt 2B352.a inom ramen för rådets förordning (EU) 2021/821 i dess ändrade lydelse.

*Teknisk anmärkning:*

*Fermentorer omfattar bioreaktorer, kemostater och system med kontinuerligt flöde.*

- 2B993 Utrustning för deposition av metalliska ytbeläggningar på icke-elektroniska substrat, enligt följande, och särskilt konstruerade komponenter och tillbehör för sådan utrustning, om köparlandet eller destinationslandet är Iran:
- a) Produktionsutrustning för kemisk förångningsdeposition (CVD).
- b) Produktionsutrustning för fysisk förångningsdeposition med elektronstråle (EB-PVD).
- c) Produktionsutrustning för deposition med hjälp av induktiv eller resistiv upphettning.

- 5A902 Övervakningssystem, IKT- utrustning och komponenter (informations- och kommunikationsteknik) för offentliga nät, som inte omfattas av 5D001.e i bilaga I till förordning (EU) 2021/821 i dess ändrade lydelse, om destinationen ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 i förordning (EU) 2021/821, enligt följande:

- a) Övervakningscenter (enheter för övervakning av brottsbekämpning) för laglig avlyssning (till exempel enligt ETSI ES 201 158, ETSI ES 201 671 eller likvärdiga specifikationer eller standarder), samt komponenter specifikt utformade i detta syfte
- b) Lagringssystem eller anordningar för samtalsuppgifter (avlyssningsrelaterad information, IRI, till exempel enligt ETSI TS 102 656 eller likvärdiga specifikationer eller standarder), samt komponenter specifikt utformade i detta syfte.

*Teknisk anmärkning:*

*Samtalsuppgifter omfattar signaleringsinformation, ursprung och destination (t.ex. telefonnummer, IP- eller MAC-adresser, osv.) datum och tidpunkt och geografiskt ursprung för kommunikation.*

*Anmärkning:*

*5A902 omfattar inte kontrollsystem eller anordningar som är särskilt utformade för något av följande syften:*

- a) fakturering
- b) datainhämtningsfunktioner inom nätverkselement (t.ex. Exchange eller HLR)
- c) nätets servicenivå (Quality of Service – QoS) eller
- d) användarnöjdhet (upplevelsekaraktär – QoE)
- e) drift vid telekomföretag (tjänsteleverantörer).

–5A911 Basstationer för digital "trunkerad radio", om köparlandet eller destinationslandet är Sudan eller Sydsudan.

*Teknisk anmärkning:*

*"Trunkerad radio" är ett system för cellulär radiokommunikation med mobila abonnenter som tilldelas frekvensknippen (frequency trunks) för kommunikation. Digital "trunkerad radio" (t.ex. TETRA, Terrestrial Trunked Radio [markbaserad trunkerad radio]) använder digital modulering.*

–5D902 "Programvara", som inte omfattas av 5D001.e i bilaga I till förordning (EU) 2021/821 i dess ändrade lydelse, om destinationen ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 i förordning (EU) 2021/821, enligt följande:

- a) "Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för "utveckling", "produktion" eller "användning" av anläggningar, funktioner eller prestandaparametrar som omfattas av 5A902.
- b) "Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för att uppfylla egenskaper, funktioner eller prestandaparametrar som omfattas av 5A902.

–5D911 "Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för "användning" av utrustning som omfattas av avsnitt 5A911, om köparlandet eller destinationslandet är Sudan eller Sydsudan.

–5E902 "Teknik" som inte omfattas av avsnitt 5E001.a i bilaga I till förordning (EU) 2021/821 i dess ändrade lydelse, enligt den allmänna anmärkningen rörande teknik för "utveckling", "produktion" eller "användning" av installationer, funktioner eller prestandaegenskaper som omfattas av avsnitt 5A902, eller "programvara" som omfattas av avsnitt 5D902, om destinationslandet ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 till förordning (EU) nr 2021/821.

–6A908 Radarbaserade navigations- eller övervakningssystem för fartyg eller flygtrafik, som inte omfattas av avsnitten 6A008 eller 6A108 inom ramen för rådets förordning (EU) 2021/821 i dess ändrade lydelse, samt särskilt konstruerade komponenter för sådana, om köparlandet eller destinationslandet är Iran.

–6D908 "Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för "utveckling", "produktion" eller "användning" av utrustning som omfattas av avsnitt 6A908, om köparlandet eller destinationslandet är Iran.

–(9A904) a) Antenner som särskilt utformats för användning i samband med "rymdfarkoster", om destinationslandet ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 till förordning (EU) nr 2021/821.

- b) Terminaler för "laserkommunikation" (stationer för laserkommunikation), andra än sådana som omfattas av 9A004 i bilaga I till förordning (EU) 2021/821, i dess ändrade lydelse, för användning i samband med "rymdfarkoster", om destinationslandet ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 till förordning (EU) nr 2021/821.

*Teknisk anmärkning:*

*9A904 omfattar produkter som används på följande sätt i samband med "rymdfarkoster", både på marken och i en "rymdfarkost":*

- 1. Användning som nyttolast vid upplänkning eller nedlänkning.*
- 2. Kommunikation mellan "rymdfarkoster".*
- 3. Användning i samband med transmission av telemetrisignaler.*

–9A991 Markfordon som inte omfattas av del I A i exportkontrollförteckningen, enligt följande:

- a) Djuplastningssläpvagnar och djuplastningspåhängsvagnar som har en lastkapacitet av mer än 25 000 kg men mindre än 70 000 kg eller ett eller flera militära särdrag och kan transportera fordon som omfattas av avsnitt 0006 i del I A samt dragfordon som kan dra sådana släpvagnar och påhängsvagnar och har ett eller flera militära särdrag, om köparlandet eller destinationslandet är Iran, Libyen, Myanmar, Nordkorea, Pakistan, Somalia eller Syrien.



*Anmärkning:*

*Med dragfordon avses i avsnitt 9A991.a alla fordon vars primära funktion är att dra.*

- b) Andra lastbilar och terrängfordon än enligt ovan med ett eller flera militära särdrag och terränggående fordon med ett eller flera militära särdrag, om köparlandet eller destinationslandet är Iran, Libyen, Myanmar, Nordkorea, Somalia eller Syrien.

*Anmärkning 1: Med militära särdrag avses i avsnitt 9A991 bl.a. följande:*

- a) Kapacitet att klara vadning på minst 1,2 m.
- b) Fästen för vapen av olika slag.
- c) Fästen för kamouflagenät.
- d) Taklucka, rund och med svänglock eller fällbart lock.
- e) Lack av militär typ.
- f) Krokkoppling för släpvagnar, i förbindelse med s.k. "NATO socket" (Natofattning).

*Anmärkning 2: Avsnitt 9A991 omfattar inte markfordon som användarna av dessa medför för eget bruk.*

–9A992 Lastbilar, enligt följande:

- a) Allhjulsdrivna lastbilar med en lastkapacitet av mer än 1 000 kg, om köparlandet eller destinationslandet är Nordkorea.
- b) Lastbilar med tre eller fler axlar och en högsta tillåten bruttovikt av minst 20 000 kg, om köparlandet eller destinationslandet är Iran eller Syrien.

– 9A993 Helikoptrar, kraftöverföringssystem för helikoptrar och gasturbinmotorer och hjälpkraftaggregat (Auxiliary Power Units, APU) för användning i helikoptrar samt särskilt konstruerade komponenter för sådana, om köparlandet eller destinationslandet är Kuba, Iran, Libyen, Myanmar, Nordkorea, Somalia eller Syrien.

– 9A994 Luftkylda kolmotorer (flygmotorer) med en cylindervolym av minst 100 cm<sup>3</sup> eller mer men högst 600 cm<sup>3</sup> som kan användas i obemannade "luftfarkost", samt särskilt konstruerade komponenter för sådana motorer, om köparlandet eller destinationslandet är Iran.

– 9D904 Programvara" som särskilt utformats eller modifierats för "utveckling", "produktion" eller "användning" av produkter som omfattas av 9A904, om destinationslandet ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 till förordning (EU) nr 2021/821.

– 9E904 "Teknik" enligt den allmänna anmärkningen rörande teknik, annan än sådan som omfattas av 5E001.b.2, 9E001 och 9E002 i bilaga I till förordning (EU) 2021/821, i dess ändrade lydelse, för "utveckling", "produktion" eller "användning" av produkter som omfattas av 9A904 eller "programvara" som omfattas av 9D904, om destinationslandet ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 till förordning (EU) nr 2021/821.

–9E991 "Teknik" enligt den allmänna anmärkningen rörande teknik för "utveckling" eller "produktion" av utrustning som omfattas av 9A993, om köparlandet eller destinationslandet är Kuba, Iran, Libyen, Myanmar, Nordkorea eller Syrien.

–9E992 "Teknik" enligt den allmänna anmärkningen rörande teknik, annan än sådan som omfattas av avsnitt 9E101.b inom ramen för förordning (EU) nr 2021/821 i dess ändrade lydelse, för "produktion" av "obemannade luftfarkoster", om bestämmelslandet ligger utanför Europeiska unionens tullområde och utanför de områden som förtecknas i bilaga II avsnitt A del 2 till förordning (EU) nr 2021/821.

- b. Avsnitt 9 i utrikeshandelsförordningen (*Außenwirtschaftsverordnung* – AWW)

Tillstånd ska krävas för export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I om exportören har underrättats av BAFA om att produkterna i fråga helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för byggande eller drift av en kärnteknisk anläggning i den mening som avses i kategori 0 i bilaga I till förordning (EU) 2021/821, eller införlivande i en sådan anläggning, och destinationslandet är Algeriet, Irak, Iran, Israel, Jordanien, Libyen, Nordkorea, Pakistan eller Syrien. Om en exportör är medveten om att produkterna helt eller delvis är, eller kan vara, avsedda för ovannämnda användningar måste denne

underrätta BAFA om detta. BAFA kommer att fatta beslut om huruvida exporten i fråga ska omfattas av ett tillståndskrav. Detta avsnitt är inte tillämpligt på det område som regleras genom artiklarna 4 och 10 i förordning (EU) 2021/821.

(Avsnitt 9 i utrikeshandelsförordningen [*Außenwirtschaftsverordnung – AWV*])

c. *Avsnitt 6 i utrikeshandelslagen (Aussenwirtschaftsgesetz - AWG)*

Enligt avsnitt 6 i utrikeshandelslagen (*Außenwirtschaftsgesetz – AWG*) kan transaktioner, rättsliga transaktioner och åtgärder begränsas eller skyldigheter att handla införas genom ett administrativt beslut för att avvärja en fara som i ett enskilt fall hotar sådana intressen som Förbundsrepubliken Tysklands väsentliga säkerhetsintressen, fredlig samexistens mellan nationer, Förbundsrepubliken Tysklands utrikesförbindelser eller den allmänna ordningen och säkerheten i Förbundsrepubliken Tyskland.

#### 5.4. **Estland**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas genom ett beslut av kommissionen för strategiska varor med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

(Punkterna 2.11 och 6.2 i lagen om strategiska varor.)

#### 5.5. **Irland**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

(Avsnitt 12.2 i Statutory Instrument 443 från 2009, Control of Exports [Dual-Use Items] Order 2009, i dess ändrade lydelse.)

#### 5.6. **Frankrike**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna. (Dekret nr 2010-292).

Följande beslut om nationella kontroller av export av produkter med dubbla användningsområden har antagits: Ministerbeslut av den 31 juli 2014 om export till tredjeland av vissa helikoptrar och reservdelar till sådana (offentliggjort i Frankrikes officiella tidning den 8 augusti 2014) och ministerbeslut av den 31 juli 2014 om export till tredjeland av tårgas och andra medel som används för att kontrollera upplopp (offentliggjort i Frankrikes officiella tidning den 8 augusti 2014).

#### 5.7. **Lettland**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas av kommittén för kontroll av strategiska varor med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

Den nationella förteckningen över produkter som inte förtecknas i bilaga I förordningen gäller.

- 10A901 Vapen som använder ammunition i hylsform med asymmetriskt placerad tändsats (ammunition med kantantändning [Rimfire]), särskilt utformade komponenter och ammunition.
- 10A902 Utrustning, reservdelar och komponenter för luftfartyg. Kontroller tillämpas endast på utrustning, reservdelar och komponenter till luftfartyg som kan användas i både civila och militära luftfartyg.
- 10A903 Luftvapen med en energi på över 12 J.
- 10A906 Nattseende kikarsikten och komponenter.
- 10A907 Antipersonella minor (truppminor).

- 10D901 Programvara utvecklad för underrättelsetjänster och särskilt utformad för att i hemlighet extrahera, förstöra eller ändra information från datorer, nätverk och andra informationssystem.
- 10E902 Militärt bistånd och tekniskt bistånd i samband med varor med militär användning.

(Förordning nr 645 av den 25 september 2007 om den nationella förteckningen över strategiska varor och tjänster; artikel 3.1 i lagen om spridning av strategiska varor av den 21 juni 2007.)

#### 5.8. **Luxemburg**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

Den exportör som känner till eller misstänker att sådan export eller dessa produkter påverkar eller sannolikt påverkar Storhertigdömet Luxemburgs nationella eller utrikes säkerhet eller skyddet av de mänskliga rättigheterna ska informera ministrarna med ansvar för utrikeshandel och utrikesfrågor, som informerar exportören eller dennes bemyndigade ombud om huruvida en tillståndsansökan krävs.

(Artikel 45.2 i lag av den 27 juni 2018.)

#### 5.9. **Nederländerna**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas av utrikesministern med hänsyn till den allmänna säkerheten, inbegripet förebyggande av terroristhandlingar, eller till de mänskliga rättigheterna.

(Artikel 4 i beslutet om strategiska varor [Besluit strategische goederen].)

Nationella kontroller för export av produkter för internt förtryck och förmedlingstjänster till Syrien och för export av produkter för internt förtryck till Egypten och Ukraina har antagits.

(Dekret om produkter med dubbla användningsområden [Regeling goederen voor tweeërlei gebruik].)

Tillståndskrav har införts för export av 37 kemiska substanser till Irak, oavsett bestämd mottagare eller slutanvändare.

(Dekret om produkter med dubbla användningsområden för Irak [Regeling goederen voor tweeërlei gebruik Irak].)

#### 5.10. **Österrike**

Tillståndskrav för eller förbud mot export eller transitering av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

(Artikel 20 i utrikeshandelslagen från 2011 [Außenwirtschaftsgesetz 2011, BGBl. I nr 26/2011].)

#### 5.11. **Rumänien**

Tillståndskrav för eller förbud mot export av produkter med dubbla användningsområden som inte förtecknas i bilaga I till förordningen får införas med hänsyn till den allmänna säkerheten eller till de mänskliga rättigheterna.

(Artikel 7 i undantagsförordning nr 119 av den 23 december 2010 [GEO nr 119/2010] om kontrollordningen för verksamhet som rör produkter med dubbla användningsområden.)

### 6. **UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 11.5 I FÖRORDNINGEN (ÖVERFÖRING INOM UNIONEN)**

Enligt artikel 11.5 ska en medlemsstat som föreskriver ett tillståndskrav för överföring från sitt territorium till en annan medlemsstat av produkter som inte förtecknas i bilaga IV till förordningen (i bilaga IV anges produkter som inte omfattas av fri rörlighet på den inre marknaden) informera kommissionen om detta, och kommissionen ska offentliggöra denna information i *Europeiska unionens officiella tidning*.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit och som har anmälts till kommissionen. Närmare uppgifter om åtgärderna lämnas efter tabellen.

Medlemsstat	Har specifika åtgärder vidtagits för att utvidga kontrollerna av överföring inom EU i överensstämmelse med artikel 11.2?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	JA
TJECKIEN	JA
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	JA
ESTLAND	JA
IRLAND	NEJ
GREKLAND	JA
SPANIEN	NEJ
FRANKRIKE	NEJ
KROATIEN	NEJ
ITALIEN	NEJ
CYPERN	NEJ
LETTLAND	NEJ
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	JA
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	NEJ
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	NEJ
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	JA
FINLAND	NEJ
SVERIGE	NEJ

#### 6.1. Bulgarien

Bulgarien har utvidgat kontrollerna av överföring inom EU i enlighet med artikel 11.2 i förordningen och har infört ett krav på att ytterligare uppgifter ska lämnas till de behöriga myndigheterna om vissa överföringar inom EU i enlighet med artikel 11.8 i förordningen.

(Artikel 51.8 och 51.9 i lagen om exportkontroll avseende försvarsrelaterade produkter samt produkter och teknik med dubbla användningsområden [Bulgariens officiella tidning nr 26/29 mars 2011], som trädde i kraft den 30 juni 2012.)

**6.2. Tjeckien**

Genom lag nr 594/2004 Coll. utvidgas kontrollerna med avseende på överföring inom EU från Tjeckien i enlighet med artikel 11.2 i förordningen.

**6.3. Tyskland**

Genom avsnitt 11 i utrikeshandelsförordningen (*Außenwirtschaftsverordnung* – AWV) utvidgas kontrollerna med avseende på överföring inom EU från Tyskland i enlighet med artikel 11.2 i förordningen.

**6.4. Estland**

Genom punkt 3.6 i lagen om strategiska varor utvidgas kontrollerna av överföring inom EU i enlighet med artikel 11.2 i förordningen.

**6.5. Grekland**

Genom avsnitt 3.4 i ministerbeslut nr 121837/E3/21837 av den 28 september 2009 utvidgas kontrollerna med avseende på överföring inom EU från Grekland i enlighet med artikel 11.2 i förordningen.

**6.6. Luxemburg**

Ett tillståndskrav kan införas för överföring av andra produkter med dubbla användningsområden än de som förtecknas i bilaga IV till förordningen, från Storhertigdömet Luxemburgs territorium till en annan medlemsstat i de fall som anges i artikel 11.2 i förordningen.

(Artikel 44 i lagen av den 27 juni 2018 om exportkontroll.)

**6.7. Ungern**

Genom punkt 16 i regeringsdekret nr 13 från 2011 om tillstånd för utrikeshandel med produkter med dubbla användningsområden införs ett tillståndskrav för produkter med dubbla användningsområden som ingår i förteckningen för överföring inom EU om villkoren i artikel 11.2 i förordningen är tillämpliga.

**6.8. Nederländerna**

Ett tillståndskrav för överföring inom EU kan införas i enskilda fall för produkter med dubbla användningsområden.

(Artikel 4a.2 i beslutet om strategiska varor [Besluit strategische goederen].)

**6.9. Slovakien**

Genom punkt 23.2 i lag nr 39/2011 Coll. utvidgas kontrollerna med avseende på överföring inom EU från Slovakien i enlighet med artikel 11.2 i förordningen.

**7. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 11.8 I FÖRORDNINGEN (ÖVERFÖRING INOM UNIONEN)**

Enligt artikel 11.8 får en medlemsstat, för överföring från sitt territorium till en annan medlemsstat av produkter som förtecknas i bilaga I, kategori 5, del 2, men som inte finns förtecknade i bilaga IV till förordningen, kräva att ytterligare uppgifter om dessa produkter ska tillhandahållas behöriga myndigheter i den medlemsstaten.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit och som har anmälts till kommissionen. Närmare uppgifter om åtgärderna lämnas efter tabellen.

Medlemsstat	Har specifika åtgärder vidtagits för att utvidga kontrollerna av överföring inom EU i överensstämmelse med artikel 11.8?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	JA
TJECKIEN	NEJ

Medlemsstat	Har specifika åtgärder vidtagits för att utvidga kontrollerna av överföring inom EU i överensstämmelse med artikel 11.8?
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	NEJ
ESTLAND	NEJ
IRLAND	NEJ
GREKLAND	NEJ
SPANIEN	NEJ
FRANKRIKE	NEJ
KROATIEN	NEJ
ITALIEN	NEJ
CYPERN	NEJ
LETTLAND	NEJ
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	JA
UNGERN	NEJ
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	NEJ
ÖSTERRIKE	NEJ
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	NEJ
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	NEJ
SVERIGE	NEJ

### 7.1. Bulgarien

För överföring från Republiken Bulgariens territorium till en annan medlemsstats territorium av produkter med dubbla användningsområden som förtecknas i bilaga I, kategori 5, del 2 och som inte finns förtecknade i bilaga IV till förordningen, får den interministeriella kommissionen kräva ytterligare uppgifter om produkterna av den person som genomför överföringen.

(Artikel 51.9 i lagen om exportkontroll avseende försvarsrelaterade produkter samt produkter och teknik med dubbla användningsområden [Bulgariens officiella tidning nr 26/29 mars 2011], som trädde i kraft den 30 juni 2012.)

### 7.2. Luxemburg

För överföring från Storhertigdömet Luxemburgs territorium till en annan medlemsstats territorium av produkter med dubbla användningsområden som förtecknas i bilaga I, kategori 5, del 2 och som inte finns förtecknade i bilaga IV till förordningen, ska följande ytterligare uppgifter tillhandahållas inom ramen för tillståndsansökan:

1. Uppgift om produktens handelskod, en allmän beskrivning av produkten och uppgift om dess egenskaper.
2. Beskrivning av de krypteringstjänster som ska tillhandahållas.
3. Beskrivning av algoritmernas användning.

4. Beskrivning av säkerhetsnormer eller säkerhetsstandarder.
5. Beskrivning av de typer av data som omfattas av tjänsten.
6. Dokument med de tekniska specifikationerna för produkten (med 12 punkters teckenstorlek).

(Storhertiglig förordning av den 14 december 2018, artikel 10.1 första stycket punkt 2 och 10.1 andra stycket punkt 4 samt bilaga 15.)

**8. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 12.6 B I FÖRORDNINGEN (NATIONELLA GENERELLA EXPORTTILLSTÅND)**

Enligt artikel 12.6 b i förordningen ska kommissionen offentliggöra de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit med avseende på utfärdande eller ändring av nationella generella exporttillstånd.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit och som har anmälts till kommissionen. Närmare uppgifter om åtgärderna lämnas efter tabellen.

Medlemsstat	Har er medlemsstat utfärdat eller ändrat några nationella generella exporttillstånd i överensstämmelse med artikel 12.6?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	NEJ
TJECKIEN	NEJ
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	JA
ESTLAND	NEJ
IRLAND	NEJ
GREKLAND	JA
SPANIEN	NEJ
FRANKRIKE	JA
KROATIEN	JA (men utnyttjas INTE)
ITALIEN	JA
CYPERN	NEJ
LETTLAND	NEJ
LITAUEN	NEJ
LUXEMBURG	NEJ
UNGERN	NEJ
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	JA
ÖSTERRIKE	JA
POLEN	NEJ
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	NEJ
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ

Medlemsstat	Har er medlemsstat utfärdat eller ändrat några nationella generella exporttillstånd i överensstämmelse med artikel 12.6?
FINLAND	JA (men utnyttjas INTE)
SVERIGE	NEJ

### 8.1. Tyskland

Det finns sex gällande nationella generella tillstånd i Tyskland:

1	Generellt tillstånd nr 12 för export av varor med dubbla användningsområden under ett visst varuvärde.
2	Generellt tillstånd nr 13 för export av vissa varor med dubbla användningsområden under vissa omständigheter.
3	Generellt tillstånd nr 14 för ventiler och pumpar.
4	Generellt tillstånd nr 15 för export av vissa varor med dubbla användningsområden efter Förenade konungariket Storbritannien och Nordirlands utträde ur Europeiska unionen (Brexit).
5	Generellt tillstånd nr 16 för export av produkter inom området telekommunikationer och dataskydd.
6	Generellt tillstånd nr 17 för export av frekvensomvandlare.

### 8.2. Grekland

Ett nationellt generellt exporttillstånd gäller för export av vissa produkter med dubbla användningsområden till följande destinationer: Argentina, Kroatien, Sydkorea, Ryssland, Ukraina, Turkiet och Sydafrika.

(Ministerbeslut nr 125263/e3/25263/6-2-2007.)

### 8.3. Frankrike

Det finns sju gällande nationella generella exporttillstånd i Frankrike:

1	Det nationella generella exporttillståndet för industriprodukter i dekretet av den 18 juli 2002 om export av industrivaror som är föremål för strategisk kontroll i Europeiska gemenskapen [offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> nr 176 av den 30 juli 2002 (text 11), ändrat genom dekretet av den 21 juni 2004 om <i>Europeiska unionens utvidgning</i> , offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> av den 31 juli 2004 (text 5)].
2	Det nationella generella exporttillståndet för kemiska produkter i dekretet av den 18 juli 2002 om export av kemiska produkter med dubbla användningsområden [offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> nr 176 av den 30 juli 2002 (text 12), ändrat genom dekretet av den 21 juni 2004 om <i>Europeiska unionens utvidgning</i> , offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> av den 31 juli 2004 (text 6)].
3	Det nationella generella exporttillståndet för grafit i dekretet av den 18 juli 2002 om export av grafit av kärnteknisk kvalitet [offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> nr 176 av den 30 juli 2002 (text 13), ändrat genom dekretet av den 21 juni 2004 om <i>Europeiska unionens utvidgning</i> , offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> av den 31 juli 2004 (text 7)].
4	Det nationella generella exporttillståndet för biologiska produkter i dekretet av den 14 maj 2007, ändrat genom dekretet av den 18 mars 2010 om export av vissa genetiska komponenter och genetiskt modifierade organismer [offentliggjort i <i>Frankrikes officiella tidning</i> av den 20 mars 2010].



5	Det nationella generella exporttillståndet för vissa produkter med dubbla användningsområden för franska väpnade styrkor i tredjeländer (ministerbeslut av den 31 juli 2014, offentliggjort i Frankrikes officiella tidning av den 8 augusti 2014).
6	Det nationella generella exporttillståndet för export eller överföring inom EU av vissa produkter med dubbla användningsområden för utställningar eller mässor (ministerbeslut av den 31 juli 2014, offentliggjort i Frankrikes officiella tidning av den 8 augusti 2014).
7	Det nationella generella exporttillståndet för export av vissa produkter med dubbla användningsområden för reparation av civila luftfartyg, även kallat det nationella generella exporttillståndet för "luftfartsutrustning" (ministerbeslut av den 14 januari 2019, offentliggjort i Frankrikes officiella tidning av den 18 januari 2019 (text 19)).

De specifika produkter som omfattas av tillstånden anges i de relevanta dekreten.

#### 8.4. Kroatien

Ett nationellt generellt exporttillstånd för export av produkter med dubbla användningsområden i enlighet med artikel 12.6 i förordningen får utfärdas av ministeriet för utrikes och europeiska frågor (lagen om kontroll av produkter med dubbla användningsområden (officiella tidningen 80/11 i, 68/2013)).

#### 8.5. Italien

Ett nationellt generellt exporttillstånd gäller för export av vissa produkter med dubbla användningsområden till följande destinationer: Antarktis (de italienska baserna), Argentina, Sydkorea och Turkiet.

(Dekret av den 4 augusti 2003, offentliggjort i Italiens officiella tidning nr 202 av den 1 september 2003.)

#### 8.6. Nederländerna

Det finns två gällande nationella generella exporttillstånd i Nederländerna:

1	Ett nationellt generellt exporttillstånd gäller för export av vissa produkter med dubbla användningsområden till samtliga destinationer, med följande undantag: — Australien, Kanada, Japan, Nya Zeeland, Norge, Förenta staterna, Schweiz (som redan omfattas av bilaga II del 3 till förordningen). — Afghanistan, Burma/Myanmar, Irak, Iran, Libyen, Libanon, Nordkorea, Pakistan, Sudan, Somalia och Syrien. (Nationellt generellt tillstånd NL002 – Nationale Algemene Uitvoervergunning NL002.)
2	Ett nationellt generellt exporttillstånd för export av produkter för informationssäkerhet till samtliga destinationer, med följande undantag: — Länder som omfattas av ett vapenembargo i enlighet med artikel 2.19 i förordningen. — Afghanistan, Armenien, Azerbajdzjan, Bahrain, Bangladesh, Burundi, Kina (inbegripet Taiwan, Hongkong och Macao), Kuba, Djibouti, Egypten, Ekvatorialguinea, Etiopien, Gambia, Guinea, Guinea-Bissau, Indien, Jemen, Kazakstan, Kuwait, Laos, Ukraina, Uzbekistan, Oman, Pakistan, Qatar, Rwanda, Saudiarabien, Swaziland, Syrien, Tadzjikistan, Thailand, Turkiet, Turkmenistan, Förenade Arabemiraten, Vietnam. (Nationellt generellt tillstånd NL010 – Nationale Uitvoervergunning NL010 [items voor informatiebeveiliging])

#### 8.7. Österrike

Det finns fyra gällande nationella generella exporttillstånd i Österrike:

1	AT001 för vissa produkter med dubbla användningsområden om dessa återexporteras till ursprungslandet utan modifikation, eller om produkter av samma kvantitet och kvalitet exporteras till ursprungslandet, eller om teknik återexporteras med mindre ändringar, allt inom tre månader efter att de har importerats till Europeiska unionen.
---	--

2	AT002 för export av vissa varor med dubbla användningsområden under ett visst varuvärde.
3	AT003 för ventiler och pumpar som anges i 2B350g och 2B350i till vissa destinationer.
4	AT004 för frekvensomvandlare som anges i 3A225 och relaterad programvara och teknik.

Närmare information om dessa tillstånd anges i artiklarna 3–3c i första utrikeshandelsförordningen, BGBI. II nr 343/2011 av den 28 oktober 2011, ändrad genom förordning BGBI. II nr 430/2015 av den 17 december 2015. Villkoren för deras användning (registrerings- och meddelandekrav) anges i artikel 16 i samma förordning.

#### 8.8. Finland

Ett nationellt generellt exporttillstånd för export av varor med dubbla användningsområden i enlighet med artikel 12.6 i förordningen får utfärdas av utrikesministeriet enligt 3 § 1 mom. i lagen om dubbla användningsområden nr 562/1996 (i ändrad lydelse).

#### 9. UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 22 I FÖRORDNINGEN (SÄRSKILT BEMYNDIGADE TULLKONTOR)

I enlighet med artikel 22 ska medlemsstaterna underrätta kommissionen om de har utnyttjat möjligheten att besluta att tullformaliteter för export av produkter med dubbla användningsområden endast får fullgöras vid tullkontor som bemyndigats för detta ändamål.

I tabellen nedan ges en översikt över de åtgärder som medlemsstaterna vidtagit och som har anmälts till kommissionen. Närmare uppgifter om åtgärderna lämnas efter tabellen.

Medlemsstat	Har särskilda tullkontor utsetts i överensstämmelse med artikel 22.1 där tullformaliteter för export av produkter med dubbla användningsområden får fullgöras?
BELGIEN	NEJ
BULGARIEN	JA
TJECKIEN	NEJ
DANMARK	NEJ
TYSKLAND	NEJ
ESTLAND	JA
IRLAND	NEJ
GREKLAND	NEJ
SPANIEN	NEJ
FRANKRIKE	NEJ
KROATIEN	NEJ
ITALIEN	NEJ
CYPERN	NEJ
LETTLAND	NEJ
LITAUEN	JA
LUXEMBURG	NEJ
UNGERN	NEJ
MALTA	NEJ
NEDERLÄNDERNA	NEJ

Medlemsstat	Har särskilda tullkontor utsetts i överensstämmelse med artikel 22.1 där tullformalitetserna för export av produkter med dubbla användningsområden får fullgöras?
ÖSTERRIKE	NEJ
POLEN	JA
PORTUGAL	NEJ
RUMÄNIEN	JA
SLOVENIEN	NEJ
SLOVAKIEN	NEJ
FINLAND	NEJ
SVERIGE	NEJ

#### 9.1. **Bulgarien**

Generaldirektören för tullavdelningen vid Bulgariens finansministerium har genom beslut nr 55/32-11385 av den 14 januari 2016 (Bulgariens officiella tidning nr 9/2016) godkänt Bulgariens tullkontor för strategiska varor. Förteckningen över de tullkontor i Bulgarien genom vilka produkter och teknik med dubbla användningsområden får föras ut från eller in i EU:s tullområde finns på följande webbplats:

<http://www.mi.government.bg/en/themes/evropeisko-i-nacionalno-zakonodatelstvo-v-oblastta-na-eksportniya-kontrol-i-nerazprostranieneto-na-or-225-338.html>

#### 9.2. **Estland**

Förteckningen över de tullkontor i Estland genom vilka produkter och teknik med dubbla användningsområden får föras ut från eller in i EU:s tullområde finns på följande webbplatser:

<http://www.emta.ee/index.php?id=24795>

#### 9.3. **Litauen**

Förteckningen över de tullkontor i Litauen genom vilka produkter och teknik med dubbla användningsområden får föras ut från eller in i EU:s tullområde finns på följande webbplats:

<https://www.lrmuitine.lt/web/guest/verslui/apribojimai/bendra#en>

#### 9.4. **Polen**

Förteckningen över de tullkontor i Polen genom vilka produkter och teknik med dubbla användningsområden får föras ut från eller in i EU:s tullområde finns på följande webbplatser: <http://isap.sejm.gov.pl/DetailsServlet?id=WDU20150000136&min=1>

#### 9.5. **Rumänien**

Förteckningen över de tullkontor i Rumänien genom vilka produkter och teknik med dubbla användningsområden får föras ut från eller in i EU:s tullområde finns på följande webbplats: <https://www.customs.ro/agenti-economici/instruirea-operatorilor-economici/vamuirea-marfurilor/produse-strategice>

#### 10. **UPPGIFTER SOM MEDLEMSSTATERNA LÄMNAT I ENLIGHET MED ARTIKEL 23.1 A I FÖRORDNINGEN (NATIONELLA MYNDIGHETER SOM HAR BEFOGENHET ATT BEVILJA EXPORTTILLSTÅND FÖR PRODUKTER MED DUBBLA ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN; BEVILJA TILLSTÅND FÖR TILLHANDAHÅLLANDE AV FÖRMEDELINGSTJÄNSTER OCH TEKNISKT BISTÅND I ENLIGHET MED FÖRORDNINGEN; FÖRBJUDA TRANSITERING AV ICKE-UNIONSPRODUKTER MED DUBBLA ANVÄNDNINGSSOMRÅDEN I ENLIGHET MED FÖRORDNINGEN)**

Enligt artikel 23.1 a i förordningen ska kommissionen offentliggöra förteckningen över de myndigheter som har befogenhet att

— bevilja exporttillstånd för produkter med dubbla användningsområden,

- bevilja tillstånd för tillhandahållande av förmedlingstjänster och tekniskt bistånd i enlighet med förordningen,
- förbjuda transitering av icke-unionsprodukter med dubbla användningsområden i enlighet med förordningen.

### 10.1. Belgien

*För regionen Bruxelles-Capitale (adresser med postnummer 1000–1299):*

Service Public Régional de Bruxelles Brussels International –  
Cellule licences – Cel vergunningen  
Mr Cataldo ALU  
City-Center  
Boulevard du Jardin Botanique 20  
1035 Bryssel  
BELGIEN  
Tfn +32 28003727  
Fax +32 28003824  
E-postadress: calu@sprb.brussels  
Webbplats: <http://international.brussels/qui-sommes-nous/#permits-unit>

*För regionen Vallonien (postnummer 1300–1499 och 4000–7999)*

Service public de Wallonie  
Direction Générale de l'Économie, de l'Emploi et de la Recherche  
Direction des Licences d'Armes  
Mr Michel Moreels  
Chaussée de Louvain 14  
5000 Namur  
BELGIEN  
Tfn +32 81649751  
Fax +32 81649759/60  
E-postadress: licences.dgo6@spw.wallonie.be  
Webbplats: [http://economie.wallonie.be/Licences\\_armes/Accueil.html](http://economie.wallonie.be/Licences_armes/Accueil.html)

*För regionen Flandern (postnummer 1500–3999 och 8000–9999)*

Flemish Department of Foreign Affairs  
Strategic Goods Control Unit  
Mr Michael Peeters  
Havenlaan 88, bus 80  
1000 Bryssel  
BELGIEN  
Tfn +32 499589934  
E-postadress: csg@buza.vlaanderen  
Webbplats: [www.fdfa.be/csg](http://www.fdfa.be/csg)

### 10.2. Bulgarien

Interministerial Commission for Export Control and Non-Proliferation of Weapons of Mass Destruction with the  
Minister for Economy  
1000 Sofia  
8 Slavyanska Str.  
BULGARIEN  
Tfn +359 29407771, +359 29407786  
Fax +359 29880727  
E-postadress: ivan.penchev@mi.government.bg och n.grahovska@mi.government.bg  
Webbplats: [www.exportcontrol.bg](http://www.exportcontrol.bg); <http://www.mi.government.bg>

### 10.3. Tjeckien

Ministry of Industry and Trade Licensing Office  
Na Františku 32 110 15 Prag 1  
TJECKIEN  
Tfn +420 224907638

Fax +420 224214558 eller +420 224221811  
E-postadress: leitgeb@mpo.cz eller dual@mpo.cz  
Webbplats: www.mpo.cz

#### 10.4. **Danmark**

Exportcontrols  
Danish Business Authority  
Langelinie Allé 17  
2100 Köpenhamn  
DANMARK  
Tfn +45 35291000  
Fax +45 35466632  
E-postadress: eksportkontrol@erst.dk  
Webbplats: På engelska: www.exportcontrols.dk; på danska: www.eksportkontrol.dk

#### 10.5. **Tyskland**

Federal Office for Economic Affairs and Export Control (*Bundesamt für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle*)  
Frankfurter Straße 29–35 65760 Eschborn  
TYSKLAND  
Tfn +49 6196908-0  
Fax +49 6196908-1800  
E-postadress: ausfuhrkontrolle@bafa.bund.de  
Webbplats: <http://www.bafa.de/Ausfuhr>

#### 10.6. **Estland**

Strategic Goods Commission, Ministry of Foreign Affairs Islandi väljak 1 15049 Tallinn  
ESTLAND  
Tfn +372 6377192  
Fax +372 6377199  
E-postadress: stratkom@vm.ee  
Webbplats: På engelska: <http://www.vm.ee/?q=en/taxonomy/term/58>;  
På estniska: <http://www.vm.ee/?q=taxonomy/term/50>

#### 10.7. **Irland**

Trade Licensing and Control Unit  
Department of Business, Enterprise and Innovation  
Earlsfort Centre  
Lower Hatch Street  
Dublin 2  
IRLAND  
Kontaktperson: David Martin, Niamh Guihen  
Tfn +353 16312328, +353 16312287  
E-postadress: david.martin@dbei.gov.ie - niamh.guihen@dbei.gov.ie -  
exportcontrol@dbei.gov.ie  
Webbplats: <https://www.djei.ie/en/What-We-Do/Trade-Investment/Export-Licences/>

#### 10.8. **Grekland**

Ministry of Foreign Affairs  
General Secretariat of International Economic Relations and Openness  
B6 Directorate for Multilateral Economic Relations and Trade Policy  
Kornarou 1 Street  
10563 Aten  
Grekland  
Tfn +30 2103286036/49/51  
E-postadress: andreopoulou.dimitra@mfa.gr ; skourti.hara@mfa.gr ; skourt.katerina@mfa.gr

**10.9. Spanien**

Generalsekretariatet för utrikeshandel (Secretaría General de Comercio Exterior), tulldepartementet (Agencia Tributaria – Aduanas) och utrikesministeriet (Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación) är de myndigheter som har befogenhet att bevilja tillstånd och besluta om att förbjuda transitering av icke-gemenskapsprodukter med dubbla användningsområden.

Kontaktperson på tillståndskontoret: Mr. Ramón Muro Martínez. Subdirector General.

Ministerio de Industria, Comercio y Turismo  
Paseo de la Castellana, 162, 7a 28046 Madrid  
SPANIEN

Tfn +34 91 349 2587

Fax +34 91 349 2470

E-postadress: [rmuro@mincotur.es](mailto:rmuro@mincotur.es); [sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es](mailto:sgdefensa.sccc@comercio.mineco.es)

Webbplats: <http://www.comercio.gob.es/es-ES/comercio-exterior/informacion-sectorial/material-de-defensa-y-de-doble-uso/Paginas/conceptos.aspx>

**10.10. Frankrike**

Ministère de l'Économie et des Finances  
Direction Générale des Entreprises  
Service des biens à double usage (SBDU)  
67, rue Barbès - BP 80001  
94201 Ivry-sur-Seine Cedex  
FRANKRIKE

Tfn +33 1 79 84 34 19

E-postadress: [doublusage@finances.gouv.fr](mailto:doublusage@finances.gouv.fr)

Webbplats: <https://www.entreprises.gouv.fr/biens-double-usage>

**10.11. Kroatien**

Ministry of Foreign and European Affairs  
Directorate for Economic Affairs and Development Coordination  
Export Control Division  
Trg N. Š. Zrinskog 7-8  
10000 Zagreb  
Kroatien

Kontaktperson: Vesna Focht, Silvija Šplajt

Tfn +385 1 459 81 23, 122

Fax +385 1 459 77 88

E-postadress: [kontrola.izvoza@mvep.hr](mailto:kontrola.izvoza@mvep.hr)

Webbplats: <http://gd.mvep.hr/hr/kontrola-izvoza/>

**10.12. Italien**

Ministry of Foreign Affairs and International Cooperation  
National Authority – UAMA (Unit for the Authorizations of Armament Materials)  
Viale Boston 25  
00144 Rom  
ITALIEN

Tfn +39 06 599 32 439

Fax +39 06 599 32 103

E-postadress: [uama.dualuse@esteri.it](mailto:uama.dualuse@esteri.it) ; [uama.dualuse@cert.esteri.it](mailto:uama.dualuse@cert.esteri.it) ; [roberto.orlando@esteri.it](mailto:roberto.orlando@esteri.it)

Webbplats: <https://www.esteri.it/mae/it/ministero/struttura/uama/legislazione.html>

**10.13. Cypern**

Ministry of Energy, Commerce and Industry 6, Andrea Araouzou 1421 Nicosia  
CYPERN

Tfn +357 22867100, 22867197

Fax +357 22375120, 22375443

E-postadress: [pevgeniou@meci.gov.cy](mailto:pevgeniou@meci.gov.cy)

Webbplats: <http://www.meci.gov.cy/MECI/trade/ts.nsf>

**10.14. Lettland**

Control Committee for Strategic Goods  
Chairman of the Committee: Mr Andris Pelšs  
Executive Secretary: Mr Nauris Rumpe  
Ministry of Foreign Affairs  
3, K. Valdemara street  
Riga, LV-1395  
LETTLAND  
Tfn +371 67016426  
E-postadress: nauris.rumpe@mfa.gov.lv  
Webbplats: <https://www.mfa.gov.lv/tautiesiem-arzemes/aktualitates-tautiesiem/20440-strategiskas-nozimes-precu-kontrola?lang=lv-LV>

**10.15. Litauen**

Myndighet som har befogenhet att bevilja exporttillstånd för produkter med dubbla användningsområden och myndigheter som bemyndigats att bevilja tillstånd för förmedlingstjänster:

Ministry of Economy and Innovation of the Republic of Lithuania  
Gedimino ave. 38/Vasario 16 st.2 LT-01104 Vilnius  
LITAUEN  
Kontaktuppgifter:  
Export Policy Division  
Economic Development Department  
Tfn +370 70664680  
E-postadress: vienaslangelis@eimin.lt  
Webbplats: <http://eimin.lrv.lt/lt/veiklos-sritys/eksportas/strateginiu-prekiu-kontrola>

Myndighet som har befogenhet att förbjuda transitering av icke-gemenskapsprodukter med dubbla användningsområden:

Customs Department under the Ministry of Finance of the Republic of Lithuania  
A. Jaksto str. 1/25 LT-01105 Vilnius  
LITAUEN  
Kontaktuppgifter:  
Customs Criminal Service  
Tfn +370 52616960  
E-postadress: budetmd@lrmuitine.lt

**10.16. Luxemburg**

- 1) Minister med ansvar för utrikeshandel
- 2) Minister med ansvar för utrikesfrågor

Postadress

Ministère de l'économie  
Office du contrôle des exportations, importations et du transit (OCEIT)  
19–21 Boulevard Royal  
L-2449 Luxemburg  
Tfn +352 226162  
E-postadress [oceit@eco.etat.lu](mailto:oceit@eco.etat.lu)

**10.17. Ungern**

Government Office of the Capital City Budapest  
Department of Trade, Defence Industry, Export Control and Precious Metal Assay  
Export Control Unit  
Németvölgyi út 37-39.  
1124 Budapest  
UNGERN  
Tfn +36 14585577  
Fax +36 14585869  
E-postadress: [exportcontrol@bfkh.gov.hu](mailto:exportcontrol@bfkh.gov.hu)  
Webbplats: [http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos\\_felhasznalasu](http://mkeh.gov.hu/haditechnika/kettos_felhasznalasu)

**10.18. Malta**

Commerce Department Mr Brian Montebello Trade Services  
MALTA  
Tfn +356 25690214  
Fax +356 21240516  
E-postadress: brian.montebello@gov.mt  
Webbplats: [https://commerce.gov.mt/en/Trade\\_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx](https://commerce.gov.mt/en/Trade_Services/Imports%20and%20Exports/Pages/DUAL%20USE/DUAL-USE-TRADE-CONTROLS.aspx)

**10.19. Nederländerna**

Ministry for Foreign Affairs  
Directorate-General for International Relations  
Department for Trade Policy and Economic Governance  
PO Box 20061 2500 EB Haag  
NEDERLÄNDERNA  
Tfn +31 703485954  
Dutch Customs/Central Office for Import and Export PO Box 30003 9700 RD Groningen  
NEDERLÄNDERNA  
Tfn +31 881512400  
Fax +31 881513182  
E-postadress: DRN-CDIU.groningen@belastingdienst.nl  
Webbplats: [www.rijksoverheid.nl/exportcontrole](http://www.rijksoverheid.nl/exportcontrole)

**10.20. Österrike**

Federal Ministry of Digital and Economic Affairs  
Division for Foreign Trade Administration  
Stubenring 1 1010 Wien  
ÖSTERRIKE  
Tfn +43 171100802335  
Fax +43 171100808366  
E-postadress: POST.III2\_19@bmdw.gv.at  
Webbplats: <http://www.bmdw.gv.at/pawa>

**10.21. Polen**

Ministry of Entrepreneurship and Technology  
Department for Trade in Strategic Goods and Technical Safety  
Pl. Trzech Krzyzy 3/5 00-507 Warszawa  
POLEN  
Tfn +48 2226296 65  
Fax +48 222629140  
E-postadress: SekretariatDOT@mpit.gov.pl  
Webbplats: <https://www.gov.pl/web/przedsiębiorczosc-technologie/zezwozenia-na-obrot-produktami-podwojnego-zastosowania>

**10.22. Portugal**

Autoridade Tributária e Aduaneira  
Customs and Taxes Authority  
Rua da Alfândega, 5  
1049-006 Lissabon  
PORTUGAL  
Direktör: Luísa Nobre; Ansvarig tjänsteman: Maria Oliveira  
Tfn +351 218813843  
Fax +351 218813986  
E-postadress: dsl@at.gov.pt  
Webbplats: [http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens\\_tecnologias\\_duplo\\_uso/bens\\_tecnologias\\_duplo\\_uso.htm](http://www.dgaiec.min-financas.pt/pt/licenciamento/bens_tecnologias_duplo_uso/bens_tecnologias_duplo_uso.htm)



**10.23. Rumänien**

Ministry of Foreign Affairs  
Department for Export Controls – ANCEX  
Str. Polonă nr. 8, sector 1  
010501 Bukarest  
RUMÄNIEN  
Tfn +40 374306950  
Fax +40 374306924  
E-postadress: dancex@mae.ro ; dan.marian@mae.ro  
Webbplats: www.ancex.ro

**10.24. Slovenien**

Ministry of Economic Development and Technology  
Kotnikova ulica 5  
SI-1000 Ljubljana  
SLOVENIEN  
Tfn +386 14003564  
Fax +386 14003283  
E-postadress: gp.mgrt@gov.si  
Webbplats: <https://www.gov.si/podrocja/podjetnistvo-in-gospodarstvo/mednarodno-gospodarsko-sodelovanje/>

**10.25. Slovakien**

För tillämpningen av artiklarna 9.6 a och 10.4 i förordningen:

Ministry of Economy of the Slovak Republic  
Department of Trade Measures  
Mlynské nivy 44/a  
827 15 Bratislava 212  
SLOVAKIEN  
Tfn +421 248544059  
Fax +421 243423915  
E-postadress: Monika.Maruniakova@mhsr.sk  
Webbplats: www.economy.gov.sk

För tillämpningen av artikel 9.6 b i förordningen:

Criminal Office of the Financial Administration  
Department of Drugs and Hazardous materials  
Coordination Unit  
Bajkalská 24  
824 97 Bratislava  
SLOVAKIEN  
Tfn +421 258251221  
E-postadress: Jozef.Pullmann@financnasprava.sk

**10.26. Finland**

Ministry for Foreign Affairs of Finland  
Export Control Unit  
Merikasarminkatu 5F  
FI - 00160 HELSINGFORS  
Postadress:  
PO Box 176  
FI-00023 GOVERNMENT  
FINLAND  
Tfn +358 295350000  
E-postadress: vientivalvonta.um@formin.fi  
Webbplats: <http://formin.finland.fi/vientivalvonta>

**10.27. Sverige**

1. Inspectorate of Strategic Products (ISP) Inspektionen för strategiska produkter

Besöksadress: Vretenvägen 13B, Solna  
Postadress: Box 6086,  
SE-171 06 Solna  
SVERIGE  
Tfn +46 84063100  
Fax +46 84203100  
E-postadress: [registrator@isp.se](mailto:registrator@isp.se).  
Webbplats: <http://www.isp.se/>

Inspektionen för strategiska produkter har befogenhet att bevilja tillstånd i alla fall förutom de som anges under punkt 2 nedan:

2. Swedish Radiation Safety Authority (Strålsäkerhetsmyndigheten) Section of Nuclear Non-proliferation and Security.

Solna strandväg 96 SE-171 16 Stockholm  
SVERIGE  
Tfn +46 87994000  
Fax +46 87994010  
E-postadress: [registrator@ssm.se](mailto:registrator@ssm.se)  
Webbplats: <http://www.ssm.se>

Strålsäkerhetsmyndigheten har befogenhet att bevilja tillstånd för och förbjuda transitering av produkter som anges i kategori 0 i bilaga 1 till förordningen.

---